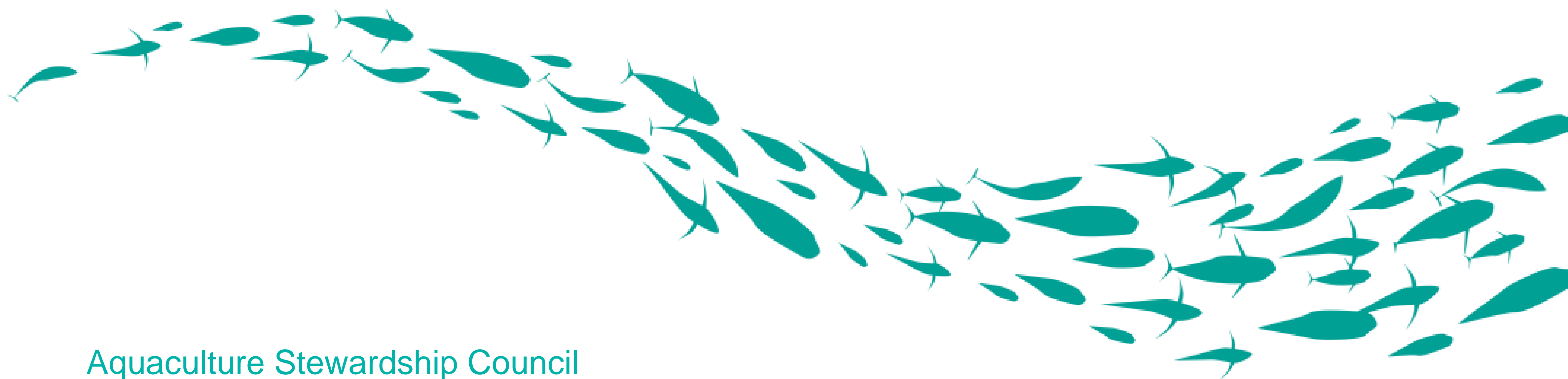


# Tham vấn cộng đồng V Tiêu chuẩn trại nuôi ASC



Tháng 3 năm 2022



Aquaculture Stewardship Council  
[www.asc-aqua.org](http://www.asc-aqua.org)

# Giới thiệu



## Sự kiện sắp diễn ra

- Vào ngày 1 tháng 3, ASC sẽ tổ chức vòng tham vấn cộng đồng lớn nhất từ trước đến nay để thu thập ý kiến đóng góp về **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC**.

## Thời gian

- Từ ngày 1 tháng 3 đến 30 tháng 4 năm 2022.

## Chủ đề tham vấn

- Toàn bộ Tiêu chuẩn trại nuôi (ngoại trừ chủ đề an sinh cho cá):
  - **Nguyên tắc 1:** tuân thủ pháp luật và quản lý kinh doanh hiệu quả
  - **Nguyên tắc 2:** tính bền vững về môi trường
  - **Nguyên tắc 3:** trách nhiệm xã hội

## Mục đích tổ chức tham vấn cộng đồng

- ASC cam kết trở thành tổ chức xây dựng chương trình bảo đảm và thiết lập tiêu chuẩn hàng đầu. ASC tự hào khi trở thành **thành viên của ISEAL**.



# ASC hướng đến mục tiêu...



---

Làm rõ liệu **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC** có giải quyết được các vấn đề trọng tâm về nuôi trồng thủy sản bền vững và có phù hợp với **kỳ vọng của các bên liên quan** hay không

---

Nhận ý kiến đóng góp về **phạm vi** của **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC**

---

Xác định mức độ đồng thuận về **từ ngữ được sử dụng trong quy định/tiêu chí**

---

Có thêm góc nhìn (quan điểm và thông tin bổ sung của các bên liên quan) để xác định hướng đi cho các vấn đề **đang được hoàn thiện**

---

Hiểu hơn về **tính áp dụng và tính nhất quán** của tiêu chuẩn cho tất cả hệ thống sản xuất, khu vực, loài và quy mô trại nuôi

---

Làm rõ liệu quy định **có thể được triển khai tại trại nuôi/sử dụng trong đánh giá trại nuôi** hay không

---

**Công bố rộng rãi** về việc tiêu chuẩn trại nuôi mới sẽ hợp nhất và thay thế 11 tiêu chuẩn loài trước đó

---

**Tạo cơ hội để tăng cường tương tác** với các bên liên quan

# Lợi ích đang đón chờ bạn



## Nhất quán

**Tiêu chuẩn trại nuôi ASC** sẽ thay thế 11 tiêu chuẩn hiện tại về thủy sản nuôi. Việc thống nhất tiêu chuẩn sẽ **làm rõ mục đích hoạt động của ASC và đảm bảo các yêu cầu được đề ra nhất quán.**

## Hiệu quả

Việc áp dụng nhất quán một bộ các quy định sẽ giúp khắc phục yếu tố chủ quan trong quá trình đánh giá. Một **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC** chung cũng giúp quá trình sửa đổi tiêu chuẩn trở nên hiệu quả hơn, bởi vì có thể **nhANH chóng bổ sung loài, khu vực hoặc hệ thống sản xuất mới.**

## Phù hợp

Vì các quy định về loài và hệ thống sản xuất dễ dàng được sửa đổi, nên tiêu chuẩn sẽ **luôn phù hợp và phản ánh đúng tình hình thực tế.**

## Tác động

Một **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC** nhất quán, hiệu quả và phù hợp sẽ giúp **theo dõi tốt hơn tác động của tiêu chuẩn** lên trại nuôi và môi trường xung quanh.

# Cách thức tham gia



Xem video giới thiệu  
để có cái nhìn tổng  
quan về dự án



Nghiên cứu **Tiêu chuẩn  
trại nuôi ASC** hoặc xem  
xét các chủ đề mà bạn  
quan tâm



Liên hệ với ASC nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào.

**Bạn** nghĩ thế  
nào về tiêu  
chuẩn?

**Đăng ký** tại đây để  
xem hội thảo góp ý  
trực tiếp

Hoàn thành **khảo sát**

**Chia sẻ thông tin  
về vòng tham vấn**



# Sau vòng tham vấn



## Cam kết minh bạch

Để đảm bảo cam kết về tính minh bạch của ASC, ASC sẽ **công bố mọi phản hồi** nhận được từ vòng tham vấn trên trang chủ. ASC sẽ công khai danh sách người gửi phản hồi (chỉ bao gồm tên của người làm khảo sát và tên tổ chức), nhưng không nêu danh tính theo từng phản hồi. Mọi thông tin cá nhân của người làm khảo sát sẽ được lược bỏ khi công bố.

## Sửa đổi

Bản dự thảo của **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC** sẽ được sửa đổi dựa trên phản hồi nhận được.

## Vòng tham vấn cuối

Bản dự thảo sau sửa đổi sẽ được đưa vào vòng **tham vấn cộng đồng** cuối diễn ra vào **tháng 9/10 năm 2022** và được **thí điểm** từ **tháng 9 năm 2022 đến tháng 3 năm 2023**

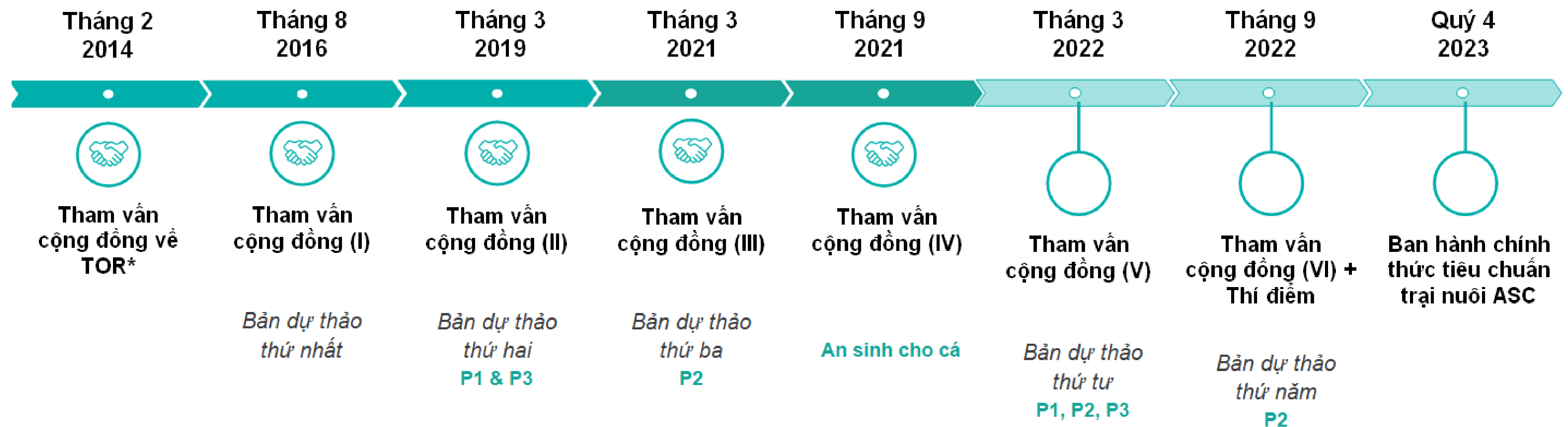
## Ban hành chính thức

Sau khi được hội đồng quản trị ASC phê duyệt, **Tiêu chuẩn trại nuôi ASC** sẽ chính thức được **ban hành** vào cuối năm **2023**

# Khung thời gian xây dựng tiêu chuẩn



## Quá trình hợp nhất – *Tiêu chuẩn trại nuôi ASC*



\*ToR = Điều khoản tham chiếu

# Công cụ/tài liệu bổ sung



Bản dịch các tài liệu chính

[Link](#)

Tiếng Việt

Tiếng Quan thoại

Tiếng Tây Ban Nha

Tiếng Nhật

Tiếng Pháp

Tiếng Đức

Farm Standard Comparison Tool

[Link](#)

FAQ

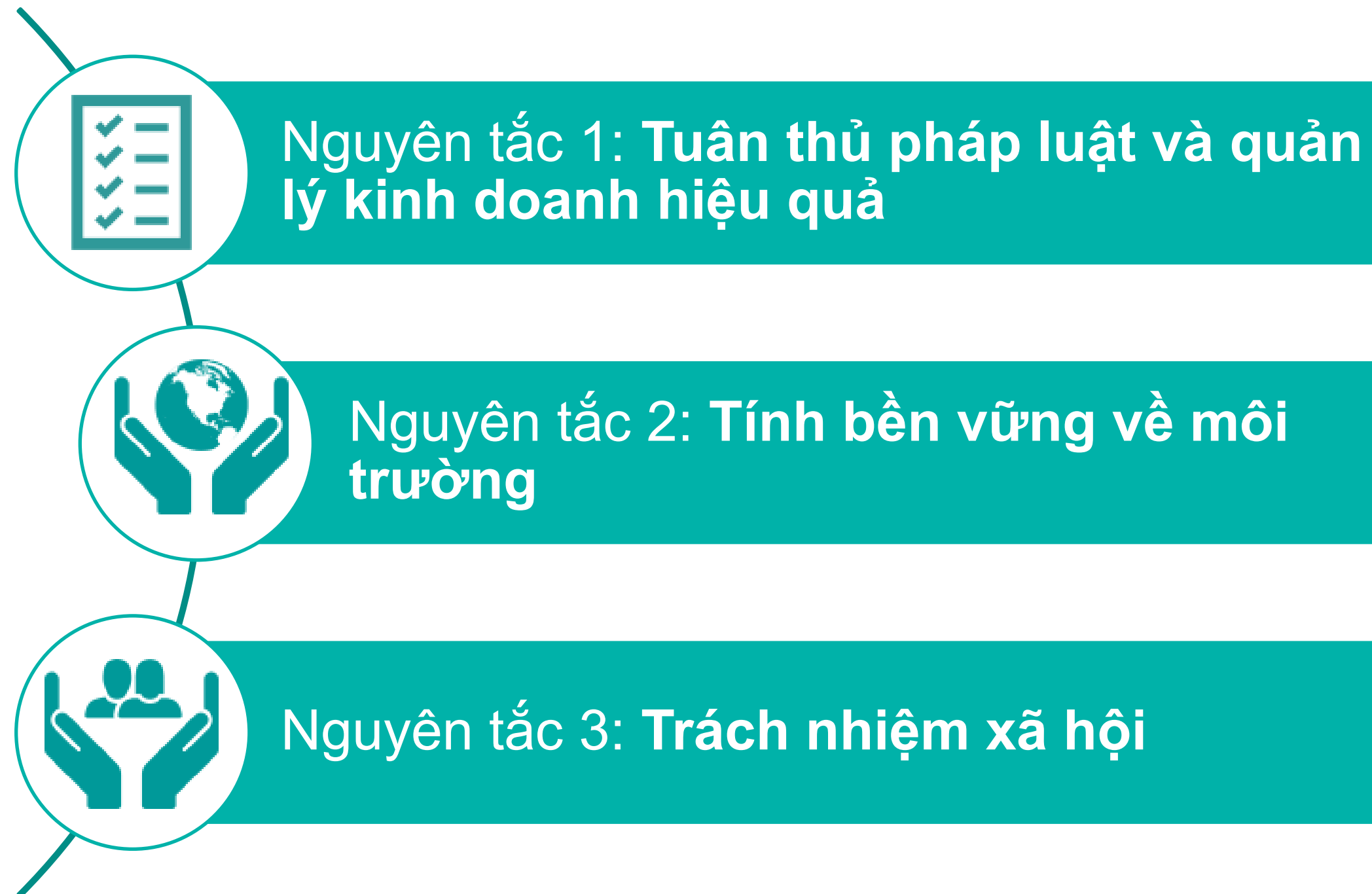
[Link](#)



# Tiêu chuẩn trại nuôi ASC



## Ba nguyên tắc



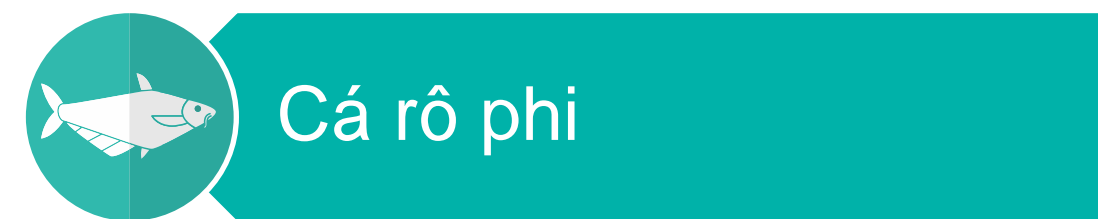
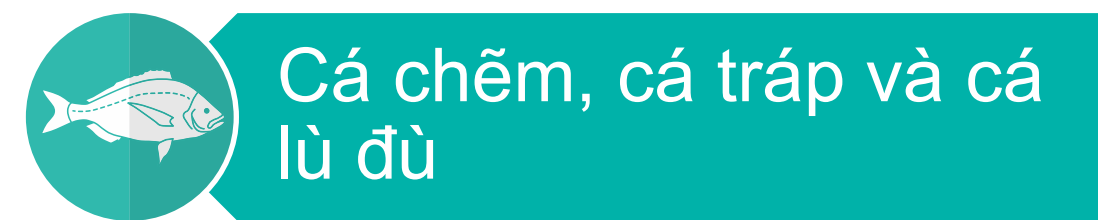
## Bảy phụ lục

- 1 • HIỆU SUẤT NUÔI TRỒNG THEO LOÀI
- 2 • GHI CHÉP VÀ NỘP DỮ LIỆU
- 3 • KHUNG QUẢN LÝ RỦI RO (RMF)
- 4 • YÊU CẦU LAO ĐỘNG
- 5 • DANH SÁCH CÁC TỪ VIẾT TẮT VÀ ĐỊNH NGHĨA
- 6 • ĐỘ THẨM CỦA ĐẤT
- 7 • PHƯƠNG PHÁP LẤY MẪU ĐỒNG

# Phạm vi tiêu chuẩn trại nuôi ASC



- Tiêu chuẩn trại nuôi ASC dự kiến được áp dụng cho 11 thủy sản nuôi sau, các loài này hiện đang được đánh giá trong chương trình ASC.



- Tiêu chuẩn trại nuôi ASC sẽ sớm được bổ sung loài mới, thời gian bổ sung sẽ nhanh hơn nhiều so với trước đây.

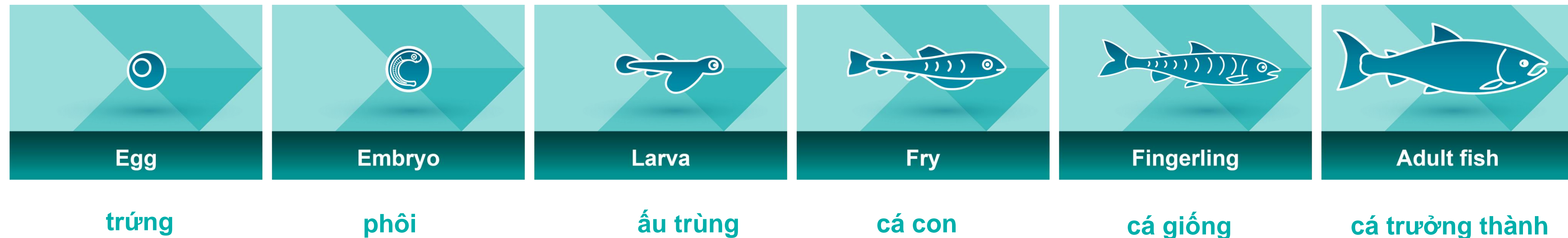


Hợp nhất

# Phạm vi tiêu chuẩn trại nuôi ASC (2)



- Bao quát toàn bộ vòng đời thủy sản nuôi – từ trứng đến cá trưởng thành



- Các trại giống trung gian sẽ được xem là nhà cung cấp.

## Nguyên tắc 1

(UOC) HOẠT ĐỘNG HỢP PHÁP VÀ QUẢN LÝ KINH DOANH HIỆU QUẢ



### Ý nghĩa của nguyên tắc

Nguyên tắc này yêu cầu các đơn vị được cấp chứng nhận phải hoạt động hợp pháp và có đạo đức, đồng thời quản lý kinh doanh hiệu quả, đảm bảo tuân thủ các yêu cầu của ASC trong suốt thời gian chứng nhận có hiệu lực.

	Tiêu chí	Thông tin liên hệ
1.1	Tuân thủ pháp luật	Clare Stevens – <a href="mailto:clare.stevens@asc-aqua.org">clare.stevens@asc-aqua.org</a>
1.2	Hệ thống quản lý	
1.3	Đạo đức kinh doanh	
1.4	Truy xuất nguồn gốc và công bố minh bạch	Wendy Banta – <a href="mailto:wendy.banta@asc-aqua.org">wendy.banta@asc-aqua.org</a>

## Nguyên tắc 2

(UOC) HOẠT ĐỘNG MỘT CÁCH CÓ TRÁCH NHIỆM VỚI MÔI TRƯỜNG



### Ý nghĩa của nguyên tắc

Nuôi trồng thủy sản, giống như các hệ thống sản xuất thực phẩm khác, đều phụ thuộc vào dịch vụ hệ sinh thái. Dịch vụ hệ sinh thái cung cấp nguồn nguyên liệu đầu vào và tiếp nhận chất thải đầu ra. Nếu không quản lý tốt và sử dụng quá mức các dịch vụ môi trường (các dịch vụ nhằm khai thác hiệu quả và bảo vệ môi trường), thì có thể khiến dịch vụ hoạt động quá công suất, dẫn đến các tác động tiêu cực đến môi trường.

	Tiêu chí	Thông tin liên hệ
2.2	Môi trường sống quan trọng về mặt sinh thái	Jill Swasey – <a href="mailto:Jill.Swasey@asc-aqua.org">Jill.Swasey@asc-aqua.org</a>
2.3	Tương tác với động vật hoang dã	
2.4	Loài ngoại lai	Renee Hamel – <a href="mailto:Renee.Hamel@asc-aqua.org">Renee.Hamel@asc-aqua.org</a>
2.5	Xông thoát	Michiel Fransen – <a href="mailto:Michiel.Fransen@asc-aqua.org">Michiel.Fransen@asc-aqua.org</a>
2.6	Tác động đến vùng đáy	Javier Unibazo – <a href="mailto:Javier.Unibazo@asc-aqua.org">Javier.Unibazo@asc-aqua.org</a>
2.7	Chất lượng nước	

## Nguyên tắc 2

### TIÊU CHÍ



	Tiêu chí	Thông tin liên hệ
2.8	Xâm nhập mặn	Renee Hamel - <a href="mailto:Renee.Hamel@asc-aqua.org">Renee.Hamel@asc-aqua.org</a>
2.9	Chất rắn sinh học	Kathrin Steinberg – <a href="mailto:Kathrin.Steinberg@asc-aqua.org">Kathrin.Steinberg@asc-aqua.org</a>
2.10	Sử dụng nước ngọt	Katherine Dolmage – <a href="mailto:Katherine.Dolmage@asc-aqua.org">Katherine.Dolmage@asc-aqua.org</a>
2.11	Sử dụng năng lượng và phát thải khí nhà kính	Robert Parker – <a href="mailto:Robert.Parker@asc-aqua.org">Robert.Parker@asc-aqua.org</a>
2.12	Sử dụng vật liệu, kiểm soát chất thải và ô nhiễm	Javier Unibazo – <a href="mailto:Javier.Unibazo@asc-aqua.org">Javier.Unibazo@asc-aqua.org</a>
2.13	Thức ăn chăn nuôi	Alexandra Warrington – <a href="mailto:Alexandra.Warrington@asc-aqua.org">Alexandra.Warrington@asc-aqua.org</a>
2.14	Sức khỏe cá	Javier Unibazo - <a href="mailto:Javier.Unibazo@asc-aqua.org">Javier.Unibazo@asc-aqua.org</a>
2.15	Kiểm soát ký sinh trùng (bao gồm rận biển)	
2.16	Thuốc kháng sinh	Michiel Fransen - <a href="mailto:Michiel.Fransen@asc-aqua.org">Michiel.Fransen@asc-aqua.org</a>
2.17	Trại giống và điểm nuôi trung gian	Katherine Dolmage - <a href="mailto:Katherine.Dolmage@asc-aqua.org">Katherine.Dolmage@asc-aqua.org</a>
2.18	Quản lý theo vùng (ABM)	Michiel Fransen - <a href="mailto:Michiel.Fransen@asc-aqua.org">Michiel.Fransen@asc-aqua.org</a>

## Nguyên tắc 3

(UOC) HOẠT ĐỘNG MỘT CÁCH CÓ TRÁCH NHIỆM VỚI  
XÃ HỘI



### Ý nghĩa của nguyên tắc

Ngành nuôi trồng thủy sản, bao gồm cả bên cung cấp và bên chế biến, đã mang đến thực phẩm, việc làm và thu nhập cho hàng triệu người trên toàn thế giới. Ngành có nhu cầu rất cao về nhân lực, đặc biệt ở trại nuôi và cơ sở chế biến. Hầu hết lao động của ngành tập trung tại các quốc gia đang phát triển.

Kết quả dự kiến của **Nguyên tắc 3** là các cơ sở được cấp chứng nhận ASC sẽ hoạt động một cách có trách nhiệm với xã hội, tức là đảm bảo:

- Mọi người đều được đối xử bình đẳng, không phân biệt giới tính và được trao cơ hội như nhau
- Quyền và lợi ích hợp pháp của người lao động được bảo vệ
- Người lao động được tạo điều kiện làm việc và sinh hoạt hợp lý
- Cơ sở được cấp chứng nhận tương tác tích cực với cộng đồng xung quanh và cộng đồng bản địa

## Nguyên tắc 3

### TIÊU CHÍ



	Tiêu chí	Thông tin liên hệ
3.1	Nhận thức về quyền	Clare Stevens clare.stevens@asc-aqua.org
3.2	Lao động bắt buộc, lao động trừ nợ, lao động cưỡng bức và buôn bán người	
3.3	Lao động trẻ em	
3.4	Phân biệt đối xử	
3.5	Sức khỏe và an toàn	
3.6	Thương lượng tập thể và quyền tự do hiệp hội	
3.7	Hợp đồng minh bạch	
3.8	Tiền lương	
3.9	Giờ làm việc	
3.10	Phản hồi về hành vi tại nơi làm việc	
3.11	Chỗ ở cho người lao động	
3.12	Cơ chế khiếu nại	
3.13	Tương tác với cộng đồng	



# Thông tin liên hệ



[Consultation@asc-aqua.org](mailto:Consultation@asc-aqua.org)

+31 30 2393110

Aquaculture Stewardship Council (ASC)

Daalseplein 101 | 3511 SX Utrecht The Netherlands

[www.asc-aqua.org](http://www.asc-aqua.org)



**CHÂN THÀNH CẢM ƠN!**

